

2002ko Bibliografia

Juan Luis ZABALA

Oharrak:

- 1.- Parentesi artean ageri den data Euskaldunon Egunkaria-n (2003ko otsailaren 20a bitarte) edo Egunero-n (2003ko otsailaren 21etik aurrera) liburuaren berri eman zenekoa da. Ezer alpatzen ez denean, Kultura sailean eman zen liburuaren berri; gainerakoetan, zehaztuta dago zein sailtan eman zen berria. Nafarkaria, Bizkaia eta Xingola gehigarrietako aipamenen berri ez da ematen.
- 2.- Testu zahar, berrargitalpen, bilduma eta antologien sailean ez da liburuaren aurreko argitalpenaren agortzearen ondoriozko berrargitalpen arrunten berri ematen.
- 3.- Litekeena da alpatutako libruetako batzuk, Salakera, kazetaritza eta beste sailean aipatuak batik bat, ez izatea berez, stricto sensu, literatur sorkuntzakotzat jotzeko modukoak, eta litekeena da, halaber, literatur sorkuntzatik hemen alpatutako batzuk baliono gertuago dauden beste liburu batzuk kanpoan geratu izana. Mugak ez baitira beti oso garbi ageri.
- 4.- Zerrenda hau ez da oso-osoak, literatur sorkuntzako hainbat liburuaren aipamenak falta dira:hainbat lehiaketatako lan saridunak biltzen dituzten liburu kolektiboak, salakeratzat jotzeko moduko doktorego tesi batzuk, herri edo eskualde jakin batean baliono zabaldu ez diren liburuak, zabalkunde eta promozio eska-sekoak...
- 5.- XX. mende osoko liburu guztien zerrenda egina eta argitaratua

du Joan Mari Torrealdaik, Jakin argitalertxearen eta Gipuzkoako Foru Aldundiaren eskutik, XX. mendeko euskal liburuuen katalogoa-n. Katalogo horretako bost liburuki eman ditu argitara Torrealdaik, eta bosgarrenean 1999an eta 2000n argitara eman-dako liburu guztien zerrenda egin du. 2001eko euskarazko liburu guztien zerrenda, berriz, Jakin aldizkariaren 134. zenbakiaren eman zuen argitara. Bestalde, Torrealdaik egindako XX. mendeko euskal liburu guztien katalogazioa Internet sarean ere konsulta daiteke, www.jakingunea.com helbidean.

- 6.- Zerrenda hau liburuska moduan ere argitaratua dago, Euskal Liburuak 2003 izenburuarekin, Oleti Etxearen eskutik. Balta 1998, 1999, 2000 eta 2001ko liburuena ere.
- 7.- Zerrendaren lehen eranskinean aipatutako kritika guztiak, haur eta gazte literaturako liburuak salbu, Susa argitaletxearen web orrian (www.susa-literatura.com) daude bilduta eta irakurgai.
- 8.- Zerrenda hau osatu eta hobetzeko asmoz, egile, argitaratzalle, banatzalle, saltzalle, bibliotekari eta irakurleei eskertuko genieke informazioa Juan Luis Zabalari bidaltzea. Helbidea: Santu-Enea, 19, 3-B. 20170 Usurbil (Gipuzkoa). Telefonoa: 943 361683. Posta elektronikoa: jaulis62@hotmail.com.

1. Eleberria

ATAÑO (Salbador Zapirain): *Markesgalak / Dirua Jainko*. Olartzun, Sendoa, 2002 (2003-I-9).

BIDEAGAIN, Eneko: *Anbroxio*. Balona, Elkar, 2002 (2002-XI-19; 2002-XII-12 Barkatu, ama gehigarrian).

BIKILA (Joxe Iriarte): *Iraultzen maratoia*. Tafalla, Txalaparta, 2002 (2002-VII-4).

DEL OLMO, Karlos: *Jentilen kronikak. Zazpiherritik itsasgorrietara*. Zarautz, Dakit, 2002 (2002-XI-30).

EGIA, Lutxo: *Paperezko hegazkinak*. Zarautz, Susa, 2002 (2002-V-17).

ETXEBARRIA, Juan Manuel: *Euskitz*. Euba, Ibaizabal, 2002 (2002-IX-24).

- EZKIAGA, Patxi: *Bigarren haurra*. Bilbo, Euskaltzaindia / BBK Fundazioa, 2002 (2001-XII-15; 2002-VI-22).
- GORROTXATEGI, Aritz: *Galtzontziloak autobusean zintzilik*. Donostia, Erein, 2002 (2002-X-19).
- HARANBURU ALTUMA, Luis: *Kandido*. Alegia, Hiria, 2002.
- IRASIZABAL, Iñaki: *Borrokaren baitan*. Alegia, Hiria, 2002 (2002-XI-27).
- IRIGOIEN, Joan Mari: *Ipuin batean bezala*. Donostia, Elkar, 2002 (2002-XII-14).
- LADROM, Alberto: *Xake mate*. Donostia, Elkar, 2002 (2002-II-23; 2002-VI-1).
- LADROM, Alberto: *Itzalaren baitan*. Donostia, Kutxa Fundazioa, 2002 (2001-X-21; 2002-X-20).
- LANDA, Josu: *Odobildua*. Zarautz, Susa, 2002 (2002-V-3).
- LERTXUNDI, Anjel: *Zorion perfektua*. Irun, Alberdania, 2002 (2002-XII-1).
- LIZARRALDE, Pello: *Larrepetit*. Donostia, Erein, 2002 (2002-IV-17; 2002-VIII-24 Agenda sailean).
- MINTEGI, Mikel Anjel: *Denak du bere prezloa*. Euba, Ibaizabal, 2002 (2002-XII-21).
- MORILLO, Fernando: *Ortzadarra sutan*. Donostia, Elkar, 2002 (2002-III-23).
- MUJICA, Luis Mari: *Mirakontxako solasak*. Alegia, Hiria, 2002 (2002-VI-20).
- PENADES, Josu: *Hurrengo itsasgoraren zain*. Euba, Ibaizabal, 2002 (2002-IV-18).
- REKALDE, Paddy: *Rebel Mayo Colorao*. Tafalla, Txalaparta, 2002 (2002-X-12; 2002-XII-6).
- SASTRE, Pablo: *Leuropa*. Zarautz, Susa, 2002 (2002-V-24).
- URZELAI, Andoni: *Haginkadaka*. Irun, Kutxa Fundazioa, 2003 (2002-X-20).
- ZURUTUZA, Imanol: *Errautsera arteko sugarra*. Donostia, Elkar, 2002 (2002-X-26; 2002-XII-26).

2. Ipuina

- AIASTUI, Jon: *Eguzkiak jotzen duen aldetik*. Donostia, Kutxa Fundazioa, 2002 (2002-I-27; 2003-II-2).
- ALBERDI, Pedro: *Kafka Bilbon*. Irun, Alberdania, 2002 (2002-XI-7).
- ARANA, Aitor: *Sexuketan*. Alegia, Hiria, 2002 (2002-XI-27).
- ASKOREN ARTEAN: *Gorroto haut*. Irun, Alberdania, 2002.
- ASKOREN ARTEAN: *Marihuanazko bufandak*. Tafalla, Txalaparta, 2002 (2002-XII-7).
- ASKOREN ARTEAN: *Erreenteria Hiria ipuin lehiaketa 1983-2000*. Donostia / Erreenteria, 2001.
- ASKOREN ARTEAN: *Tene Lehiaketa 2002*. Donostia / Deba, Elkar / Debako Udal, 2002 (2002-V-19).
- AURKENERENA, Joseba: *Makurmendiren magalean*. Bilbo, Gero-Mensajero, 2002 (2002-XI-20).
- BARBERENA, Eneko: *Igogailuak, Dow Jones eta beste droga batzuk*. Arrasate, Apokaliftin Elkarte, 2002 (2003-I-9 Barkatu, ama gehigarrian).
- BIGURI, Koldo: *Gaueko ekaitzaren zain*. Gasteiz, Arabako Foru Aldundia, 2002 (2002-X-29).
- ETXANIZ ROJO, Xabier: *Hamar manamenduak*. Donostia, Erein, 2002 (2002-XII-8).
- GORROTXATEGI, Aritz: *Egurra Pinotxori*. Irun, Alberdania, 2002 (2002-VI-7).
- MENDIGUREN ELIZEGI, Xabier: *Errautsen distira*. Donostia, Elkar, 2002 (2002-IV-20).
- MENDIGUREN ELIZEGI, Xabier: *16 ipuin amodiozko*. Zarautz, Susa, 2002 (2002-XI-15).
- MERINO, Juan Karlos: *Kondoi urrunak*. Tafalla, Txalaparta, 2002 (2002-XI-19).
- MONTOIA, Xabier: *Baina bihotzak dio*. Donostia, Elkarlanean, 2002 (2001-II-16).
- MUJICA, Jose Antonio: *Agindutako luraren bila (Testamentu Zaharreko istorioak)*. Alegia, Hiria, 2002.
- PEILLEN, Txomin: *Ale berdeak*. Zarautz, Dakit, 2002 (2002-XI-30).

3. Poesia

- ALDAMIZETXEBARRIA, Juan: *Denbora igarotzen ez denean*. Bilbo, Beta, 2002 (2002-X-19).
- AMONDARAIN, Gaizka: *Ortozik*. Igorre, Zertu Kultur Elkartea, 2002 (2002-XII-19 Barkatu, ama gehigarrian).
- ASKOREN ARTEAN: *Hatsaren Poesia 2002*. Senpere, Hatsa Elkartea, 2002 (2002-IV-6).
- ASKOREN ARTEAN: *Hatsaren Poesia 2002*. Oñatiko Mikel Aozaraza Ikastetxeko ikasleen Olerki Bilduma. Senpere, Hatsa Elkartea, 2002 (2002-I-29).
- BALENTZIA, Joakin: *Egunkari ezkutua*. Senpere, Hatsa elkartea, 2002 (2002-XI-6).
- BORDA, Itxaro: *Hautsak errautsa bezain / Tant la cendre que la poussière*. Balona, Malatz, 2002 (2002-XI-22; 2002-XI-28).
- ERRO, Anjel: *Eta Harkadian ni*. Donostia, Elkar, 2002 (2002-XI-30).
- ESTANKONA, Igor: *Tundra*. Zarautz, Susa, 2002 (2002-X-25; 2002-XII-7).
- GALARRETA, Xabier: *Bertso askeak kateatuko nautenak*. Alegia, Hiria, 2002 (2002-XI-27).
- GONZALEZ, Sonia: *Sagarroiak*. Bilbo, Euskaltzalndia / BBK Fundazioa, 2002 (2001-XII-15; 2002-VI-22).
- GORROTXATEGI, Aritz: *Taxi bat Hamletentzat*. Alegia, Hiria, 2002 (2002-V-19).
- IBARGUREN, Mikel: *Deserriko karrikak*. Zarautz, Susa, 2002 (2002-XI-21).
- IGERABIDE, Juan Kruz: *Mailu isila*. Irun, Alberdania, 2002 (2002-XI-7).
- IRIGARAY, Jose Angel: *Joan-jinaren labirintoan*. Iruñea, Pamiela, 2002 (2002-IV-25).
- IRIGOIEN, Joan Mari: *Letra txikiaz bada ere*. Donostia, Elkar, 2002 (2002-V-10).
- ITURRIOTZ, Ander: *Mugaren ariketa*. Donostia, Elkar, 2002 (2002-IV-4).

- KORTA, Gabriel: *Harri hautsiak*. Zarautz, Gabriel Korta, 2002 (2002-V-29).
- LINAZASORO, Karlos: *Eguzkia ateri*. Tolosa, Autoedizioa, 2002 (2002-X-19).
- LINAZASORO, Karlos: *Inoiz izan ez garenotan*. Donostia, Erein, 2002 (2002-IV-17).
- MARRODÁN, Mario Angel: *Eusko Olerkiak*. Bilbo, Beta, 2002 (2002-X-19).
- PADRON, Jose Luis: *Zure bila itsasoa bidaliko dut*. Donostia, Birmingham, 2002 (2002-IV-20).
- SALABERRI MUÑOA, Patxi: *Uretan idatziak*. Donostia, Kutxa Fundazioa, 2003 (2002-X-20).
- TIJERO, David P.: *Dendako leihotik*. Donostia, Kutxa Fundazioa, 2002 (2001-X-21; 2002-X-20).
- URKIZA, Ana: *Bazterreko ahotsa*. Donostia, Elkar, 2002 (2002-X-6).
- ZAMORA, Auxtin: *Trapuetan halzea*. Senpere, Hartsa elkartea, 2002 (2002-VIII-16; 2002-XI-6).
- ZELAIETA, Edu: *Jendakiak urruneko familiatan*. Gasteiz, Arabako Foru Aldundia, 2002 (2002-X-29).
- ZESTAU, Bego: *Sabeleko dantza*. Senpere, Hartsa elkartea, 2002.

4. Saiakera, kazetaritza eta beste

4.1. Biografia eta autobiografiak

- AMURIZA, Xabier: *Rufino Arrola, Vulkanoaren atzamarrak*. Zarautz, Trikitixa Elkartea, 2002 (2002-XII-17).
- ARISTI, Pako: *Kontxu Odriozola*. Azpeitia, Azpeitiako Udal, 2002 (2002-XI-9).
- ARRUTI, Joseba: *Stalin*. Donostia, Elkar, 2002 (2002-XII-12).
- EGAÑA, Andoni: *Imanol Uribea. Luzea da bidea*. Euba, Ibaizabal, 2002 (2002-XII-11).
- INTXAURRANDIETA, Patxi / URKIZU, Patri: *Tomas Garbizu. 1901-1989*. Lezoko Udal, Lezo (2002-VI-16).

OIARZABAL, Mailo: *Imanol Elias. Herria maitatzeko era asko dagoelako*. Azpetia, Uztarria, 2002 (2002-X-15).

URKIZU, Patri: *Anton Abbadia. 1810-1897. Biografia saloa*. Bilbo, Bilboko Udalak, 2002 (2002-XII-3).

4.2. Saiakerak

AGIRRE SORONDO, Antxon: *Aia, mila urteko orolmena. Aia, Alako Udalak*, 2002.

APALATEGI, Jokin: *Haurren nazloak. Solasaldiak*. Donostia, Utriusque Vasconiae, 2002 (2002-XI-21).

ASKOREN ARTEAN: *Juan Mari Lekuona*. Donostia, Euskalerriaren Adiskideen Elkartea, 2002 (2002-XII-13).

ASKOREN ARTEAN: *Komunikabideak hemen. Egitura mediaticoa Hego Euskal Herrian*. Irun, Alberdania, 2002 (2002-V-25).

BARANDIARAN, Xabier: *Gazteak eta politika*. Gasteiz, Eusko Jaurlaritza, 2002 (2002-III-28 Barkatu, ama gehigarrian).

EZKIAGA, Patxi: *Uso bat gehiago*. Euba, Ibaizabal, 2002 (2002-IV-18).

GALARRETA, Xabier: *Traktatus Filosofikum Sakonis*. Alegia, Hiria, 2002 (2002-XI-27).

GUTIERREZ, Iratxe: *Malkoen mintzoa. Arantxa Urretabizkaia eta eleberrigintza*. Donostia, Utriusque Vasconiae, 2002 (2002-X-8).

IDOYAGA, Petxo / RAMIREZ DE LA PISCINA, Txema: *(In)komunikazioaren atarian. Prentsa eta euskal gatazka*. Irun, Alberdania, 2002 (2002-VII-12 Gizartea sailean).

INTXAUSTI, Nahia / UNAMUE, Amagoia: *Kooperatibak eta euskara. Arrasate, Lanki Ikertegia / Emun Kooperatiba Elkartea*, 2002.

ITURBIDE, Amaia: *'Mimodramak eta ikonoak' gidari, estetikan barrena*. Gasteiz, Arabako Foru Aldundia, 2002 (2002-X-29).

ITURRIOTZ, Ander: *Boterea gizarte homerikoan*. Donostia, Utriusque Vasconiae, 2002 (2002-XI-21).

IZTUETA, Paulo: *Kritika literarioaren lehen saioak (1926-1936)*. Donostia, Utriusque Vasconiae, 2002 (2003-II-13).

- KINTANA, Jurgi: *Vizcaytik Bizkaira?*. Bilbo, Euskaltzaindia / BBK Fundazioa, 2002 (2001-XII-15; 2002-VI-22; 2002-IX-4 Agenda sailean).
- KORTAZAR, Jon: *Euskal poesiaren kritika, 2001*. Zarautz, Olerti Etxea, 2001 (2002-V-29).
- KORTAZAR, Jon: *Diglosia eta euskal literatura*. Donostia, Utriusque Vasconiae, 2002 (2002-X-8; 2002-XII-29).
- MUJICA, Luis Mari: *Mirakontxako solasak*. Alegia, Hiria, 2002.
- ODRIOZOLA, Jose Manuel: *Euskal intelligentsiaren ideologiazantzuak*. Iruñea, Pamiela, 2002 (2002-IV-23).
- OLAZIREGI, Mari Jose: *Euskal eleberriaren historia*. Bilbo, Labayru Ikastegia / Amorebieta-Etxanoko Udala, 2002 (2002-III-26).
- RUBIO, Jesus: *Euskararen garabideak*. Irun, Alberdania, 2002 (2002-III-23 Gizartea sailean).
- SALABERRI, Patxi: *Iraupena eta lekukotasuna*. Euskal Literatura Idatzia 1900 arte. Donostia, Elkar, 2002 (2003-I-18).
- SALABURU, Pello: *Euskararen etxea*. Irun, Alberdania, 2002 (2002-XI-21 Gizartea sailean).
- SERRANO, Bixente: *Beldurra bera zaldi*. Uhalik gabeko askatasuna. Iruñea, Pamiela, 2002 (2002-XII-17).
- UNANUA, Migel Anjel: *Gizon-emakumezko hauek*. Alegia, Hiria, 2002 (2002-VI-20).
- ZALDUA, Iban: *Obabatiko tranbia. Zenbait gogoeta azken aldiko euskal literaturaz (1989-2001)*. Irun, Alberdania, 2002 (2002-XI-27).
- ### 4.3. Kronikak
- AGIRRE, Idoia: *Kukubiltxo. 25 urteko historia Euskal Herrian*. Larabetzu, Kukubiltxo, 2002 (2002-XII-28).
- AGIRRE BULDAIN, Idola / MARTIARTU, Amaia: *Arrasateko emakumeak XX. mendean*. Arrasate, Arrasateko Udaleko Emakumeen Kontseilua, 2002 (2002-VII-18 azken orrialdean; 2002-X-20 Igandeko KZ gehigarrian).

- AINTZIBURU, Angel / ETXARREN, Jean Baptiste: *Luzaiden gaindi.* Baiona, Elkar, 2002 (2002-III-26).
- ASKOREN ARTEAN: *Bixotz Tam!padak.* Erreenteria, Mikelazulo Kultur Elkartea, 2002 (2002-VI-15).
- ASKOREN ARTEAN: *Euskal Kulturaren Urtekaria 2002.* Lasarte-Oria, Kominikazio Biziagoa, 2002 (2002-II-1).
- ASKOREN ARTEAN: *Herriak badaki. Usurbilgo memoria errepresiboa (1973-2001).* Noaual Kultur Elkartea, 2002.
- EPELDE, Imanol: *Alproja. 25 urte dantza eta antzerki festan.* Zarautz, Alproja Kultur Taldea, 2002 (2003-I-15).
- HERMOSILLA, Gotzon: *Road Movie.* Irun, Alberdania, 2002 (2002-V-25).
- INTXAUSTI, Joseba: *Gure herriko frantziskotarrak. Herrietako historia garalkidea (1791-2000).* Arantzazu, Euskalerriko Frantziskotarrren Argitaletxea, 2002 (2002-VII-28 Igandeko KZ gehigarrian).
- PASTOR, Jose Mari: *Paul Nicholson, hiru aste Ramalako setioan.* Andoain, Euskaldunon Egunkaria, 2002 (2002-XI-29; 2002-XI-30).
- ZUBIMENDI, Joseba: *Bertso minez. Idazle baten gerla eta bertso oroitzapenak (Kanbo, 1939).* Irun, Alberdania, 2002; apallatzalea: Koldo Izagirre (2002-XII-4).

4.4. Elkarrizketa eta erreportajeak

- ASKOREN ARTEAN: *Hamar gehi hamar hogei.* Donostia, Euskal Irrati-Telebista, 2002 (2002-XII-12 Irrati-telebista sailean).
- ETXEBERRIA, Hasier: *Bost idazle Hasier Etxeberriarekin berbetan.* Irun, Alberdania, 2002 (2002-V-13).

4.5. Bidaia liburuak

- ARRETXE, Jon: *Ekialdeko mamua.* Donostia, Elkar, 2002 (2002-XI-23).
- ELOSEGI, Amaya: *Oinez, bizikletaz, zaldiz.* Iruñea, Nafarroako Gobernua.

GARMENDIA. Gurutz: *Mexikotik barrena*. Aramalo, Jean François Sauvé / Aramaloko Udala, 2002 (2002-IV-12).

MUJICA, Luis Mari: *Bideko prosak: Gipuzkoa*. Alegia, 2002 (2002-XI-27).

4.6. Ikerlana, zientzia eta dibulgazioa

AGIRRE, Edorta: *Ase eta gose*. Almanaka 2003. Iruñea, Pamiela, 2002 (2002-XI-22 Gizartea sailean).

ASKOREN ARTEAN: *36'ko gudaldian su-izkillatuko idazle gazteak*. Donostia, Euskerazaintza, 2002 (2002-V-28; 2002-IX-7).

ASKOREN ARTEAN: *Arriskuaren gizartea. Modernitatearen krisia, teoria, gizartea eta politika Euskadin*. Bilbo, Udako Euskal Unibertsitatea, 2002 (2002-XII-4 Unibertsitatea gehigarrian).

ASKOREN ARTEAN: *Azpeitiko Zine Kluba. 25 urte fotograma artean*. Azpeitia, Azpeitiko Udala, 2002.

ASKOREN ARTEAN: *Berbeteari gatza eta piperra*. Busturialdea, Busturialdeko Hizkuntza Normalkuntza, 2002.

ASKOREN ARTEAN: *Bidaide. Euskal Herria mendi mendi, bidez bide*. Andoain, Euskaldunon Egunkaria, 2002 (2002-XI-22 Mundu mira gehigarrian).

ASKOREN ARTEAN: *Bizitzaren pintzelkadak: zu, bestea eta ni*. Errerteria, Mikelazulo elkartea, 2002 (2002-XII-7).

ASKOREN ARTEAN: *Deba ibarretik euskararen herrira*. Badihardugu, 2002; koordinatzailea: Koldo Zuazo (2002-V-10, Gizartea sailean).

ASKOREN ARTEAN: *Demokrazia Euskal Herriarentzat / Democratie pour le Pays Basque*. Baiona, Gatuzain, 2002.

ASKOREN ARTEAN: *Elorria 2*. Zeberio, Zeberioko Elorria Kultur Elkartea, 2002.

ASKOREN ARTEAN (Maria Kolera, Mertxe Korta, Alicia Stürze): *Ema-kumeak XX. mendeko historian (personaiak, galak, gertaerak)*. Donostia, Galak, 2002 (2002-XII-22).

ASKOREN ARTEAN: *Euskal Herriko ekonomia*. Bilbo, Udako Euskal Unibertsitatea, 2002; koordinatzaileak: Yolanda Jubeto, Solange

Mariluz eta Mikel Zurbano (2002-IX-28 *Gizartea sailean; 2002-X-6 Ekonomia gehigarrian*).

ASKOREN ARTEAN: *Gizakia, ekologia eta gizartea (ekologiaren gizarte-arazoez)*. Donostia, Gaiak, 2002.

ASKOREN ARTEAN: *Historia eta fikzioa: Karlomagno Euskal Herian VIII-IX. mendeetan*. Leioa, Euskal Herriko Unibertsitatea, 2002; apailatzalea: Karmele Artetxe (2002-XI-22).

ASKOREN ARTEAN: *Historia orokorra (Greziatik Lehen Mundu Gerra arte)*. Donostia, Gaiak, 2002.

ASKOREN ARTEAN: *Ikerketa berriak Euskal Herriko historian: metodologia aitzindariak eta berrikuntza historiografikoak*. Bilbo, Udal-Euskal Unibertsitatea, 2002 (2002-XII-4 Unibertsitatea gehigarrian).

ASKOREN ARTEAN: *Informazioarako dokumentazioaren oinarria*. Bilbo, Udal-Euskal Unibertsitatea, 2002 (2002-XII-4 Unibertsitatea gehigarrian).

ASKOREN ARTEAN: *Ipurbeltz. 1977-2002*. Donostia, Erein, 2002 (2002-XII-28).

ASKOREN ARTEAN: *Pagourte 2001*. Olartzun, Pagoarte, 2002 (2002-III-6).

ASKOREN ARTEAN: *Zientzia eta teknikarako euskara: zenbait hizkuntza ballabide*. Bilbo, Udal-Euskal Unibertsitatea, 2002 (2002-XII-4 Unibertsitatea gehigarrian).

AZTIKER: *Euskal Herria: datuen talaiatik*. Astigarraga, Udalbiltza, 2002; koordinatzalea: Iñakiurreboso (2002-XII-1 *Gizartea sailean*).

BASTERRETXEA, Jose Inazio: *Kultura-aniztasuna eta gizarte komunikazioa*. Bilbo, Udal-Euskal Unibertsitatea, 2002 (2002-IX-28 *Gizartea sailean*).

BERGARA, Aritz / ALZATE, Rakel: *Mitologika. Sorginen mundua*. Bilbo, Astiberri, 2002 (2002-XII-26).

ESTONBA, Mikel: *Euskal Herriko hezeguneak*. Usurbil, Elhuyar, 2002 (2002-X-17 *Agenda sailean*).

FLORES, Txema: *Araba Gerran 1936*. Gasteiz, Arabera, 2002 (2002-XII-24).

- GARAIZABAL, Mikel: *Euskal Herriko ardoak. Gida praktikoa eta hiztegia.* (2002-III-21 Gizartea sailean; 2002-III-24 Igandeko KZ gehigarrian).
- GARATE, Gotzon: *Zakurra, zeure laguna.* Donostia, Elkar, 2002 (2002-XI-1).
- GUTIERREZ PAZ, Arantza: *Euskal irratigintzaren historia.* Bilbo, Udako Euskal Unibertsitatea, 2002.
- IBABE, Enrike / LOPEZ, Jose: *Zeramika herrikoia Gipuzkoan.* Donostia, Gipuzkoako Foru Aldundia, 2002 (2002-XII-14).
- IPARRAGIRRE, Pilar: *Franco hil da.* Lasarte-Oria, Komunikazio Bizia-goa, 2002.
- ITURRIOZ, Jesus: *Arditurriko meategiak.* Olartzun, Olartzungo Udal, 2002 (2002-VIII-6).
- IZAGIRRE, Koldo: *Hire Himalaya.* Bilbo, BBK Fundazioa, 2002 (2002-XII-20).
- KINTANA, Jurgi: *Ikerketa berriak Euskal Herriko historian: metodologia aitzindariak eta berrikuntza historiografikoak.* Leloa, Euskal Herriko Unibertsitatea, 2002 (2002-XI-22).
- LARRANDABÜRÜ 'PIPAS', Robert / IRIART, Jean-Do: *Xiberoa, mendi eta kultúra.* Balona, Gatzain, 2002 (2002-XII-12 azken orrialdean).
- LOPEZ GOÑI, Irene: *Nafarroa Garaiko ikastolen historia.* Iruñea, Euskara Kultur Elkargoa, 2002 (2002-X-17 Gizartea sailean).
- MUJANGOS, Fernando: *Usainak eta perfumeak: literaturatik kimikara.* Leioa, Euskal Herriko Unibertsitatea, 2002 (2002-IV-24, Unibertsitatea gehigarrian).
- MUÑOA, Maite / ZULAIKA, Luis Mari: *Kirola egiteko 30 arrazoi.* Donostia, Gipuzkoako Foru Aldudnia, 2002 (2002-X-12 Galak sailean).
- SANTAMARIA, Susana: *Administrazio publikoa.* Usurbil, Elhuyar, 2002.
- SARDA TALDEA: *Quarketatik kontzientziaraino.* Donostia, Galak, 2002.
- ZABALA, Pello: *Agendaroa 2003.* Irun, EHAKME Fundazioa, 2002 (2002-XII-15).

4.7. Artikulu eta hitzaldi bildumak

ALTUNA: "Euskal kritika, gaur". Donostia, Eusko Ikaskuntza, 2002; koordinatzaleak: Mari Jose Olaziregi, Aurelia Arkotxa (2003-II-5).

ASKOREN ARTEAN: "Euskal Unibertsitatea 2021. Egiten ari garen euskarazko unibertsitatea". Bilbo, Udako Euskal Unibertsitatea, 2002 (2002-X-22 Gizartea sailean).

ASKOREN ARTEAN: "Hitzaurreak I". Bilbo, Klasikoak S.A., 2002.

ASKOREN ARTEAN: "Michel Labèguerie. Omenaldia-Hommage". Balona, Mixel Labegerileren Lagunak / Eusko Ikaskuntza, 2002 (2002-III-20).

OLEA, Inozentzio: "Ostiraleko kronika Segura Irratian (1988-1992)". Olartzun, Sendoa, 2002; apailatzalea: Joxemari Iriondo (2002-I-9; 2003-I-14).

OLEA, Inozentzio: "Ostiraleko kronika Segura Irratian (1993-1997)". Olartzun, Sendoa, 2002; apailatzalea: Joxemari Iriondo (2002-I-9; 2003-I-14).

URTEAGA, Eguzki: "Soziologia moderno eta garalkidea". Zarautz, Dakit, 2002 (2002-XI-30).

ZAPIAIN, Markos: "Errua eta maitasuna". Donostia, Elkar, 2002 (2002-IV-13).

4.8. Bibliografiak

ASKOREN ARTEAN: *Haur eta gazte literatura 2001*. Irakurketa gida. Arrasate, Mondragon Unibertsitatea, 2002 (2002-XII-8).

ASKOREN ARTEAN: *Mariasun Landa*. Donostia, Donostiako Liburutegi Nagusiko Haur eta Gazte Liburuaren Dokumentaziogunea, 2002 (2002-VI-22).

TORREALDAI, Joan Mari: *XX. Mendeko Euskal Liburuen Katalogoa V. 1999-2000*. Donostia, Jakin, 2002 (2002-III-16).

ZABALA, Juan Luis: *Euskal Liburuak 2001*. Zarautz, Olerti Etxea, 2001.

4.9. Hiztegiak

ARANA, Aitor: *Izarbeibarko hiztegia*. Alegia, Hiria, 2002 (2002-VI-20).

ARANBERRI ODRIOZOLA, Fernando: *Ermua-E*

ARTEAN (Inazio Usarralde, Xabino San Sebastian, Nikolas Zeberio): *Gai-Jartzalearen esku-liburua*. Donostia, Bertsozale Elkartea, 2002.

PEREZ, Fernando Pedro: *Gorbelako Parke Naturala. Flora eta fauna*. Bilbo, Adeve, 2002.

4.11. Argazki eta pintura liburuak

ASKOREN ARTEAN: *Herri bat, zortzi begirada*. Baiona. Gatzain, 2002 (2002-III-8).

ARRUBARRENA, Jesus Mari: *Azken belaunaldia*. Bilbo, Bizkaiko Foru Aldundia, 2002 (2002-VII-13 Begla gehigarrian).

5. Antzerkia

DEL OLMO, Karlos: *Elurrezko eskeletoa*. Alegia, Hiria, 2002 (2002-V-19).

GALÁN, Ozkar: *Anpurrek*. Bilbo, Artezblai, 2002.

GEREÑO, Xabier: *Etorkizuna antolatzen*. Bilbo, Gereño, 2003.

GEREÑO, Xabier: *Ikasgelako azkena*. Bilbo, Gereño, 2003.

GEREÑO, Xabier: *Kikili eta Kokolo tabernariak*. Bilbo, Gereño, 2003.

GEREÑO, Xabier: *Maiordomo arabiarra*. Bilbo, Gereño, 2003.

GEREÑO, Xabier: *Maskaradun gizona*. Bilbo, Gereño, 2003.

GEREÑO, Xabier: *Pateran etorria*. Bilbo, Gereño, 2003.

GEREÑO, Xabier: *Teatroa ostatuan*. Bilbo, Gereño, 2003.

GEREÑO, Xabier: *Zuzendariaren zain*. Bilbo, Gereño, 2003.

HIRIGARAI, Pantzo: *Garatenea*. Donostia, Kutxa Fundazioa, 2002 (2002-I-27; 2003-II-2).

OLAIZOLA, Alaitz: *Zereko zera zertzen delako zereko zerarekin*. Bilbo,

Euskaltzaindia / BBK Fundazioa, 2002 (2001-XII-15; 2002-VI-22).

(IS-IM-500S)

(S-IV-500S) 500S

6. Haur eta gazte literatura

6.1. Narratiba

AÑORGA, Pello: *Txinpartaren Izakiak*. Donostia, Elkar, 2002 (2002-XI-13).

ARISTI, Pako: *Deborah hondartza bakarti batean*. Donostia, Erein, 2002 (2002-IV-10).

ASKOREN ARTEAN: *Johanes*

CALLEJA, Seve: *Txakur berde baten istorioa*. Bilbao, Alzkorri, 2002 (2002-XII-12).

CALLEJA, Seve: *Zuriñek beltza izan nahi du*. Euba, Ibaizabal, 2002.

CANO, Harkaltz: *Sorgin moderno bat*. Donostia, Baigorri, 2002 (2002-XII-5).

DUESO, Antton: *Mundua ez da, eta ez da ere ez*. Bilbao, Desclée de Brouwer, 2002; moldatzailea: Miel Anjel Elustondo (2002-X-15).

DUESO, Antton: *Monster gure maisua*. Donostia, Elkar, 2002 (2002-VI-8).

DUESO, Antton: *Roke izeneko komuna*. Bilbao, Alzkorri, 2002 (2002-VII-7).

EGAÑA, Andoni: *Mire lehen egunerokoa*. Donostia, Baigorri, 2002 (2002-XII-5).

EPALTZA, Aingeru: *Urtegi jauna*. Iruñea, Pamiela, 2002.

ETXEBARRIA, Juan Manuel: *Etxea Ipuin eskola*. Euba, Ibaizabal, 2002 (2002-VIII-15).

ETXEBERRIA, Hasier: *Inesaren balada*. Donostia, Elkar / Argitaletxe Elkartuak, 2002 (2002-IV-20; 2002-V-25).

ETXEBERRIA, Xabier / ETXEBERRIA, Martin: *Anaiak ematen duzue*. Donostia, Elkar, 2002 (2002-XI-13).

ETXEBERRIA, Martin / ETXEBERRIA, Xabier / BELMONTE, Joxe: *Pako fakirra*. Donostia, Elkar, 2002 (2002-VI-8).

- FRIERA, Iñaki: *Ahots isilduaren bahiketa*. Euba, Ibaizabal, 2002 (2002-XII-21).
- GOENAGA, Aitzpea: *Lauterdi pirataren altxorra*. Tafalla, Txalaparta, 2002 (2002-VII-7).
- GONZALEZ ESNAL, Maite: *Maideren taupada bilduma*. Irun, Alberdania, 2002 (2002-V-18).
- IGERABIDE, Juan Kruz: *Jonas larri*. Bilbo, Aizkorri, 2002 (2002-XII-12).
- IGERABIDE, Juan Kruz: *Txan magoa hitz magikoen bila*. Donostia, Elkar, 2002 (2002-XII-27).
- IRUSTA, Antton: *Txistu eta Danbolin*. Euba, Ibaizabal, 2002.
- ITURRALDE, Joxemari: *Adiskide mexikarra*. Donostia, Baigorri, 2002 (2002-XII-5).
- ITURRALDE, Joxemari: *Azken urtea Lizeoan*. Euba, Ibaizabal, 2002 (2002-XII-21).
- ITURRALDE, Joxemari: *Riskyren barrabaskeriak*. Donostia, Elkar, 2002 (2002-XI-13).
- JUARISTI, Felipe: *Itzarri nahi ez zuen printza*. Irun, Alberdania, 2002 (2002-XI-8; 2002-XI-10).
- KAZABON, Antton: *Etxola txuriko izpiritua*. Bilbo, Desclée de Brouwer, 2002 (2002-X-15).
- KAZABON, Antton: *Niko eta Txoriko*. Donostia, Baigorri, 2002 (2002-XII-5).
- KAZABON, Antton: *Txara txikia*. Euba, Ibaizabal, 2002.
- LANDA, Mariasun: *Krokodiloa ohe azpian*. Irun, Alberdania, 2001 (2002-II-7; 2002-VIII-18 Agenda sailean).
- LANDA, Mariasun: *Marlene eta taxi zapata*. Arrigorriaga, 5M, 2002 (2002-X-29).
- LERTXUNDI, Anjel: *Ezkutuko maitea*. Donostia, Elkar, 2002 (2002-XII-18).
- LINAZASORO, Karlos: *Entzungailua*. Donostia, Elkar, 2002 (2002-X-19).
- LINAZASORO, Karlos: *Franti*. Donostia, Sondika, Giltza, 2002 (2002-XI-2).

- MIELGO, Roberto: *Basamortuko gauak*. Bilbo, Gero-Mensajero, 2002 (2002-III-8).
- MILLET, Isabel: *Kanturik gabeko herria*. Donostia, Baigorri, 2002 (2002-XII-5).
- MITXELENA, Jokin: *Joan, joan*. Donostia, Baigorri, 2002 (2002-XII-5).
- MEABE, Miren Agur: *Joanes eta Bioletaren bihotza*. Donostia, Elkar, 2002 (2002-XII-27).
- MORILLO, Fernando: *Dorretxe zaharreko misterioa*. Euba, Ibaizabal, 2002 (2002-XII-21).
- MORILLO, Fernando: *Izar-malkoak*. Bilbo, Aizkorri, 2002 (2002-XII-12).
- MUGERTZA, Juan Luis: *Astoari konfiturak*. Bilbo, Aizkorri, 2002 (2002-XII-12).
- MUGURUZA, Jabier: *Amapola oporretan*. Donostia, Baigorri, 2002 (2002-XII-5).
- MUJICA IRAOLA, Inazio / MUÑOZ, Joxean / LOPETEGI, Jose Angel: *Perla zuria*. Donostia, Ttarttalo / Irusoin, 2002 (2002-VII-3).
- MUJICA IRAOLA, Inazio / MUÑOZ, Joxean / LOPETEGI, Jose Angel: *Urrezko zuhaitza*. Donostia, Ttarttalo / Irusoin, 2002 (2002-VII-3).
- MURUA, Mitxel / MATTIN: *Maripuzker*. Donostia, Elkar, 2002 (2002-X-25).
- ODRIOZOLA, Iñaki: *Behizain zientzialaria*. Donostia, Baigorri, 2002 (2002-XII-5).
- ORMAZABAL, Joxantonio: *Antonio Bolas*. Donostia, Elkar, 2002 (2002-XI-23).
- ORMAZABAL, Joxantonio: *Kotti*. Donostia, Elkar, 2002.
- OSORO, Jasone: *Mora eta otsoak*. Donostia, Baigorri, 2002 (2002-XII-5).
- ROZAS, Ixiar: *Yako eta haizea*. Donostia, Erein, 2002 (2002-X-19).
- RUIZ, Ruben: *Itsasoaren lezioa*. Bilbo, Desclée de Brouwer, 2002 (2002-X-15).
- SANTISTEBAN, Karlos: *Hura abentural*. Bilbo, Desclée de Brouwer, 2002 (2002-X-15).

- SATRUSTEGI, Jose Maria: *Argisentiko Ipuinak*. Euba, Ibaizabal, 2002.
- SUAREZ, Jon: *Luzi, Fer!*. Bilbo, Aizkorri, 2002 (2002-VII-7).
- TURRILLAS, Alex: *Gernikako Iroa*. Donostia, Baigorri, 2002 (2002-XII-5).
- TXILIKU (Jesus Mari Olaizola): *Amona Blasi eta herensuge-kumea*. Donostia, Elkar, 2002 (2002-XII-27).
- TXILIKU (Jesus Mari Olaizola): *Arreba txiki bat dut, eta zer?*. Donostia, Elkar, 2002 (2002-IV-27).
- TXILIKU (Jesus Mari Olaizola) / ODRIEZOLA, Elena: *Horazio eta jaguarrak*. Donostia, Elkar, 2002 (2002-X-25).
- URBERUAGA, Emilio: *Sararen basoa*. Euba, Ibaizabal, 2002 (2002-XII-7).
- ZABALA, Karlos: *Karakol Txikiren ipuinak*. Donostia / Zarautz, Erein / Zarauzko Udala / Gipuzkoako Foru Aldundia, 2002 (2002-IV-20, 2002-IV-24).
- ZALDUA, Iban: *Kea ur gainean*. Donostia, Elkar, 2002 (2002-VI-15).
- ZUBELDIA, Iñaki: *Pako belea basoan*. Euba, Ibaizabal, 2002.
- ZUBIZARRETA, Patxi: *Gaspar eta zuhaitzak*. Bilbo, Aizkorri, 2002 (2002-XII-12).
- ZUBIZARRETA, Patxi: *Markos kantinera*. Donostia, Elkar, 2002 (2002-XII-27).
- ZUBIZARRETA, Patxi: *Marratzuidazu gutun bat*. Bilbo, Desclée de Brouwer, 2002.
- ZUBIZARRETA, Patxi / IGERABIDE, Juan Kruz: *Paularen zazpi gauak*. Bartzelona, Edebe-Giltza, 2002 (2002-V-3).
- ZUBIZARRETA, Patxi: *Usoa. Lehen kanpamendua*. Donostia, Erein, 2002 (2002-V-29).
- ZUBIZARRETA, Patxi: *Usoa. Zelatan*. Donostia, Erein, 2002 (2002-V-29).
- ## 6.2. Poesia
- ASKOREN ARTEAN: *Zaldiko-maldikoan*. Bilbo, Aizkorri, 2002 (2003-I-9).

KAZABON, Antton: *Emozioen kuliska*. Donostia, Elkar, 2002 (2002-III-16; 2002-VIII-20 Agenda sailean).

MITXELENA, Jokin: *Xaguxarrarena*. Bilbo, Alzkorri, 2002 (2002-VII-7).

IGERABIDE, Juan Kruz: *Hosto gorri, hosto berde / Hoja roja, hoja verde*. Madril, Atenea, 2002 (2002-XII-22).

ORMAZABAL, Joxantonio / ODRIOZOLA, Elena: *Hiztegi jolastia*. Donostia, Elkar, 2002 (2002-X-25).

SUAREZ, Jon: *Ilbetea dilindan*. Iruñea, Pamiela, 2002 (2002-XI-24).

6.3. Antzerkia

DIAZ ESARTE, Xabier: *Zape, Katu Jauna*. Donostia, Erein, 2002 (2002-IV-10).

6.4. Biografiak

GANTZARAIN, Xabier: *Van Gogh, bihotzean eguzkia*. Tafalla, Txalaparta, 2002 (2002-XII-5).

JIMENEZ, Irati: *Malcolm X, duintasunaren kolorea*. Tafalla, Txalaparta, 2002 (2002-XII-5).

USANDIZAGA, Aritz: *Bob Marley, begirunea, maltasuna eta askatasuna*. Tafalla, Txalaparta, 2002 (2002-XII-5).

6.5. Bertso liburuak

ELORTZA, Igor: *Kontuak kantu*. Bilbo, Zubia, 2002 (2002-XII-5).

6.6. Hitz jokoak

LERTXUNDI, Anjel / OLARIAGA, Antton: *Aizak eta aizan elkarrekin dantzan*. Donostia, Elkar, 2002 (2002-X-11).

ORMAZABAL, Joxantonio: *Irri eta barre*. Donostia, Elkar, 2002 (2002-IV-27).

6.7. *Sukalde liburuak*

ASKOREN ARTEAN (Julia García Isusi, Luis Isusi, Javcler Isusi): *Sukaldean, jolasean*. Alegia, Hiria, 2002 (2002-XI-27).

7. Euskalduntzerako fikziozko liburuak

DUESO, Antton: *Hau ez da Baztan*. Bilbo, Alzkorri, 2002 (2002-VII-7).

8. Literatur aldizkariak

Ataramiñe, 1. zenbakia. Bilbo, Ataramiñe, 2002 (2002-XII-4).

Behinola, 6. zenbakia. Donostia, Galtzagorri elkartea, 2002 (2002-VII-2).

Behinola, 7. zenbakia. Donostia, Galtzagorri elkartea, 2002 (2003-I-29).

Beterriko Liburua, 13. zenbakia. Andoain, Larramendi Kultur Bazkuna, 2002 (2002-IV-2; 2002-IV-2 Agenda sailean).

Beterriko Liburua, 14. zenbakia. Andoain, Larramendi Kultur Bazkuna, 2002 (2002-VI-3 Agenda sailean).

Beterriko Liburua, 15. zenbakia. Andoain, Larramendi Kultur Bazkuna, 2002 (2002-XI-2).

Beterriko Liburua, 16. zenbakia. Andoain, Larramendi Kultur Bazkuna, 2002 (2003-I-5).

Egan, 2002ko 1 eta 2. zenbakiek. Donostia, Euskalerriaren Adiskideen Elkarte, 2002 (2002-VII-7).

Egan, 2002ko 3 eta 4. zenbakiek. Donostia, Euskalerriaren Adiskideen Elkarte, 2002 (2002-XII-13).

Gogoa, 2002ko lehen zenbakia. Leloa, Euskal Herriko Unibertsitatea, 2002 (2002-VIII-7).

Gogoa, 2002ko bigarren zenbakia. Leloa, Euskal Herriko Unibertsitatea, 2002 (2002-X-16).

Hegats, 29. zenbakia. Donostia, Euskal Idazleen Elkarte, 2002 (2002-IV-11).

- Hegats, 30. zenbakia. Donostia, Euskal Idazleen Elkarte, 2002 (2002-VIII-28; 2002-IX-12).
- Hegats, 31. zenbakia. Donostia, Euskal Idazleen Elkarte, 2002 (2002-XII-17).
- Idatz & Mintz, 32. zenbakia. Bilbo, Labayru Ikastegia, 2002 (2002-III-13).
- Idatz & Mintz, 33-34. zenbakia. Bilbo, Labayru Ikastegia, 2002 (2002-XII-6).
- Idatz & Mintz, 35. zenbakia. Bilbo, Labayru Ikastegia, 2002 (2002-XII-6)..
- Ipar Atea, 1. zenbakia. Bilbo, Ipar Atea elkarte, 2002 (2002-III-23).
- Jakin, 128. zenbakia. Donostia, Jakinzaleak, 2002 (2002-III-5).
- Jakin, 129. zenbakia. Donostia, Jakinzaleak, 2002 (2002-V-11).
- Jakin, 130-131. zenbakiak. Donostia, Jakinzaleak, 2002 (2002-VII-7).
- Jakin, 132. zenbakia. Donostia, Jakinzaleak, 2002 (2002-X-14).
- Karmel, 237. zenbakia. Markina, Euskalerriko Karmeldarrak, 2002 (2002-IV-2).
- Karmel, 238. zenbakia. Markina, Euskalerriko Karmeldarrak, 2002 (2002-VII-7).
- Karmel, 239. zenbakia. Markina, Euskalerriko Karmeldarrak, 2002 (2002-X-15).
- Karmel, 240. zenbakia. Markina, Euskalerriko Karmeldarrak, 2002 (2002-XII-6).
- Lapurдум, 6. zenbakia. Baiona, Baionako Unibertsitatea, 2002 (2002-III-20).
- Maiatz, 36. zenbakia. Baiona, Maiatz, 2002 (2002-VIII-4).
- Ostiela!, 25. zenbakia. Ordizia, Paperzaleak Elkarte, 2002 (2002-IV-18 Barkatu, ama gehigarrian; 2002-IV-30).
- Ostiela!, 26. zenbakia. Ordizia, Paperzaleak Elkarte, 2002 (2002-VI-8).
- Agenda sailean; 2002-VI-15; 2002-VII-11 Barkatu, ama gehigarrian).

- Ostielal, 27-28. zenbakia. Ordizia, Paperzaleak Elkartea, 2002 (2002-XII-3 Agenda salean; 2002-XII-6).
- Putz, 13. zenbakia. Arrasate, Apokaliftin Elkartea, 2002 (2002-II-24; 2002-II-28 Barkatu, ama gehigarrian).
- Putz, 14. zenbakia. Arrasate, Apokaliftin Elkartea, 2002 (2002-V-4; 2002-V-9 Barkatu, ama gehigarrian).
- Putz, 15-16. zenbakiek. Arrasate, Apokaliftin Elkartea, 2002 (2002-VII-4; 2002-VII-18 Barkatu, ama gehigarrian).
- Putz, 17. zenbakia. Arrasate, Apokaliftin Elkartea, 2002 (2002-X-26; 2002-X-31 Barkatu, ama gehigarrian).
- Putz, 18. zenbakia. Arrasate, Apokaliftin Elkartea, 2002 (2002-XII-6).
- Txaman, 1. zenbakia. Durango, Txaman, 2002.

9. Testu zahar, berrargitalpen, bilduma eta antologiak

- ANSELMI, Luigi: *Antología*. Zarautz, Susa, 2002; apailatzalea: Koldo Izagirre (2002-X-5).
- ARANA, Altor: *Historia lazgarria*. Tafalla, Txalaparta, 2002 (2002-VI-6).
- ARANO, Jon: *Antología*. Zarautz, Susa, 2002; apallatzalea: Koldo Izagirre (2002-X-5).
- ASKOREN ARTEAN (Altzol, Lauaxeta, Orixe): *Testu hautatuak euskal estetikaz*. Donostia, Utriusque Vasconiae, 2002; apallatzalea: Paulo Iztueta (2003-II-13).
- ASKOREN ARTEAN: *Itzulpen antología III*. Donostia, EIZIE, 2002 (2002-X-2).
- BILBAO, Gidor: *Latin-literaturako sarbidea. Idazleak eta idazlanak*. Bilbo, Udako Euskal Unibertsitatea, 2002.
- BILLELABEITIA, Miren M. / KORTAZAR, Jon: *Euskal baladak eta kantu herrikoiak / Baladas y canciones tradicionales vascas*. Madrid, Atenea, 2002 (2002-XII-22).
- EGIA, Gotzon: *Donostiar hain garaia...* Irun, Alberdania, 2002 (2002-IX-18).
- EGIGUREN, Rafa: *Antología*. Zarautz, Susa, 2002; apailatzalea: Koldo Izagirre (2002-X-5).

- ERKIAGA, Eusebio: *Berbalauaren kulunkan*. Prosa lanak 1. Bilbo, Labayru Ikastegia / Bilbao Bizkaia Kutxa Fundazioa, 2002; apailatzailea: Andres Urrutia (2002-XI-29).
- ERKIAGA, Eusebio: *Berbalauaren kulunkan*. Prosa lanak 2. Bilbo, Labayru Ikastegia / Bilbao Bizkaia Kutxa Fundazioa, 2002; apailatzailea: Andres Urrutia (2002-XI-28).
- ETXABE, Maria: *Zorionaren iturria gizonak non du?*. Zarautz, Olerti Etxea, 2002 (2002-V-5).
- ETXEBERRIA, Hasier: *Estatua baten historia*. Donostia, Elkar, 2002 (2002-V-25).
- GARATE, Gotzon: *Elizondoko eskutitzak*. Bilbo, Gero-Mensajero, 2002 (2002-XI-20).
- GARATE, Gotzon: *Nafarroako Ezkurren*. Bilbo, Gero-Mensajero, 2002 (2002-VIII-14).
- HARANBURU ALTUNA, Luis: *Itsasoak ez du esperantzarik*. Alegia, Hiria, 2002.
- IGERABIDE, Juan Kruz: *Antología*. Zarautz, Susa, 2002; apailatzailea: Koldo Izagirre (2002-X-5).
- IRASTORTZA, Tere: *Antología*. Zarautz, Susa, 2002; apailatzailea: Koldo Izagirre (2002-X-5).
- IRIGOIEN, Joan Mari: *Antología*. Zarautz, Susa, 2002; apailatzailea: Koldo Izagirre (2002-X-5).
- IZAGIRRE, Koldo: *Metxa esaten dioten agirretar baten ibili herrenak*. Donostia, Elkar, 2002 (2002-XI-7).
- IZAGIRRE, Koldo: *Donostia. Hiri bat literaturan. Literatura baten hiria*. Irun, Alberdania, 2002 (2002-IX-18).
- LAFITTE, Piarres: *Kazetari lan hautatuak*. Donostia, Elkar, 2002; apailatzailea: Pako Sudupe (2002-IV-17).
- LASA, Mikel: *Antología*. Zarautz, Susa, 2002; apailatzailea: Koldo Izagirre (2002-X-5).
- LIMAZASORO, Karlos: *Antología*. Zarautz, Susa, 2002; apailatzailea: Koldo Izagirre (2002-X-5).
- MIRANDE, Jon: *Antología*. Zarautz, Susa, 2002; apailatzailea: Koldo Izagirre (2002-X-5).

- OLASAGARRE, Juanjo: *Antología*. Zarautz, Susa, 2002; apailatzalea: Koldo Izagirre (2002-X-5).
- ORIXE: *Euskal literaturaren historia laburra*. Donostia, Utriusque Vasconiae, 2002; apailatzalea: Paulo Iztueta (2003-II-13).
- ORIXE: *Orixetako hautatua*. Alegia, Hiria, 2002; apailatzalea: Guillermo Etxeberria (2002-XI-27).
- SARRIONANDIA, Joseba: *Antología*. Zarautz, Susa, 2002; apailatzalea: Koldo Izagirre (2002-X-5).
- ZUBIZARRETA, Patxi: *Bakarrik eta Buztangabe*. Arrigorriaga, SM, 2002.

10. Bertso liburuak

- ASKOREN ARTEAN: *Bapatean 2001*. Donostia, Bertsozale Elkartea, 2002 (2002-X-4).
- ASKOREN ARTEAN: *Bertsolari Txapelketa Nagusia 2001*, Donostia, Bertsozale Elkartea, 2002; koordinatzailea: Jexux Murua (2002-IX-26).
- ASKOREN ARTEAN: *Okelar Bertsopaper Sariketa*. Mutriku, Mutrikuko Bertso Eskola, 2002 (2002-XII-22).
- INSAUSTI, Jose: *Beti bertsoa buruan*. Oiartzun, Sendoa, 2002 (2002-IV-21).
- MATXAIN, Manuel: *Uste gabean (Bertso guziak 1963-1993)*. Oiartzun, Sendoa, 2002; apailatzalea: Antonio Zavala (2002-I-9).

11. Kantu liburuak

- JAINAGA, Adolfo: *Soinu txikirako kantak*. Eibar, Trikitixa Elkartea, 2002.
- SALABERRI, Sabin: *Euskal Kantutegia / Cancionero Vasco*. Gasteiz, Arabako Foru Aldundia, 2002 (2002-III-9).

12. Komiki liburuak

- OLARIAGA, Antton: *Ehundapiku*. Donostia, Bagera / Donostiako Uda-

la / Kultura eta Turismo Ekintzetxea, 2002 (2002-VIII-31; 2002-IX-4 azken orrialdean).

13. Internet bidez zabalduak

Txistu y Tamboliñ aldizkaria, 8. zenbakia (2002-VIII-28).

Lehen eranskina: *Egunkaria-ko Begia gehigarriko kritikak 2002an zehar.*

ALBERDI, Pedro: *Kafka Bilbon*. Irun, Alberdania, 2002 (2002-XII-28, Ibon Egaña).

ALTONAGA, Kepa: *Armand David, pandaren aita*. Usurbil, Elhuyar, 2001 (2002-I-13, Iban Zaldua).

ANTOÑANA, Pablo: *Lurraren mugarrak*. Donostia, Birmingham, 2002; itzultzalea: José Luis Padrón (2002-III-23, Karlos del Olmo).

ARRIETA, Yolanda: *Jostorratza eta haria*. Irun, Alberdania, 2001 (2002-I-5, Ana Urkiza).

ARISTI, Pako: *Deborah hondartzak bakarti batean*. Donostia, Erein, 2002 (2002-VI-8, Ana Urkiza).

ARISTI, Pako: *Gelatxo, soinuaren bidaia luzea / IZAGIRRE, Koldo: Elgeta, sasiaren sustraiak*. Donostia, Euskal Herriko Trikitixa Elkarte, 2001 (2002-II-9, Amagoia Iban).

ASKOREN ARTEAN: Johanes, *Bargotako aztia*. Tafalla, Txalaparta, 2002 (2002-VI-8, Amagoia Iban).

BENITO, Jon: *Aingurak erreketan*. Zarautz, Susa, 2002 (2002-IX-7, Ibon Egaña).

BERASALUZE, Gari: *Tulipa gorriak*. Tafalla, Txalaparta, 2002 (2002-XI-30, Ibon Egaña).

BERGSON, Henri: *Moral eta erlijioaren bi iturriak*. Bilbo, Pentsamenduaren Klasikoak, 2002 (2002-XII-7, Markos Zapiain).

BIKILA (Joxe Iriarte): *Ekaitz aroa*. Tafalla, Txalaparta, 2002 (2002-V-25, Ibon Egaña).

BUKOWSKI, Charles: *Pulp*. Tafalla, Txalaparta, 2002; itzultzalea: Josu Lartategi (2002-IX-21, Karlos del Olmo).

- CAIN, James M.: *Iruzurgilea*. Iruñea, Igela, 2002; itzultzalea: Xabier Olarra (2002-VII-6, Gotzon Hermosilla).
- DIAZ ESARTE, Xabier: *Zape, Katu Jauna*. Donostia, Erein, 2002 (2002-V-4, Ana Urkiza).
- EGIA, Lutxo: *Paperezko hegazkinak*. Zarautz, Susa, 2002 (2002-XI-9, Gotzon Hermosilla).
- ETXEBARRIA, Juan Manuel: *Etxea ipuin eskola*. Euba, Ibaizabal, 2002 (2002-IX-7).
- ETXEBERRIA, Hasier: *Bost idazle Hasier Etxeberriarekin berbetan*. Irun, Alberdania, 2002 (2002-IX-14, Amagoia Iban).
- FUENTES, Carlos: *Artemio Cruzen heriotza*. Euba, Ibaizabal, 2002; itzultzalea: Zuriñe Goti Artabe (2002-IV-27, Karlos del Olmo).
- GINZBURG, Natalia: *Hirira doan bidea*. Iruñea, Igela, 2001; itzultzalea: Pello Lizarralde (2002-X-5, Ibon Egaña).
- GRIMM, Jacob / GRIMM, Wilhelm: *Grimm anaien berrogeita hamar ume ipuin*. Bilbo, Labayru Ikastegia, 2001; apailatzalea eta itzultzalea: Ipolito Larraoetxea Legorretx (2002-VI-1, Karlos del Olmo).
- HUGO, Victor: *Idi orgaren karranka*. Euskal Herrian gaindi, 1843. Donostia, Elkar, 2002; itzultzalea: Koldo Izagirre (2002-X-19, Amagoia Iban).
- IRIGARAY, Jose Angel: *Joan-jinaren labirintoan*. Iruñea, Pamiela, 2002 (2002-V-18, Fito Rodriguez).
- LADRON ARANA, Alberto: *Xake mate*. Donostia, Elkar, 2002 (2002-VI-15, Amagoia Iban).
- LANDA, Josu: *Odobildua*. Zarautz, Susa, 2002 (2002-VI-22, Amagoia Iban).
- LANDA, Mariasun: *Elefante txori-bihotza*. Donostia, Anaya-Haritza, 2002 (2002-V-4, Ana Urkiza).
- LANDA, Mariasun: *Krokodiloa ohe azpian*. Irun, Alberdania, 2002 (2002-IV-13, Ana Urkiza).
- LERTXUNDI, Anjel: *Mentura dugun artean*. Irun, Alberdania, 2001 (2002-IV-20, Ibon Egaña).
- LINAZASORO, Karlos: *Entzungallua*. Donostia, Elkar, 2002 (2002-XI-30, Ibon Egaña).

- LIZARRALDE, Pello: *Larrepetit*. Donostia, Erein, 2002 (2002-V-11, Amagoia Iban).
- LLUCH, Gemma: *jokoa.com*. Donostia, Erein, 2002; Itzultzalea: Anton Olano (2002-XI-23, Karlos del Olmo).
- LUKREZIO: *Gauzen izaeraz*. Bilbo, Pentsamenduaren Klasikoak, 2001; Itzultzalea: Xabier Amuriza (2002-IX-28, Markos Zapain).
- MÁRAI, Sándor: *Azken hitzordua*. Iruña, Igela, 2002; Itzultzalea: Xabier Olarra (2002-XI-16, Amagoia Iban).
- MC COY, Horace: *Hobe nuen etxeen gelditu*. Iruña, Igela, 2002, Itzultzalea: Fernando Rey Escalera (2002-XI-2, Ibon Egaña).
- MONTOIA, Xabier: *Baina bihotzak dio*. Donostia, Elkarlanean, 2002 (2002-II-23, Amagoia Iban).
- MOSTEIRO, Carlos: *Irene maitatzeko eskuliburua*. Donostia, Elkarlanean, 2001; Itzultzalea: Joxantonio Sarasola (2002-I-26, Karlos del Olmo).
- Ostiela aldi zirkaria, 26. zenbakia. Ordizia, Paperzaleak elkartea, 2002 (2002-VII-20, Josu Lartategi).
- PADRÓN, José Luis: *Zure bila itsasoa bidaliko dut*. Donostia, Birmingham, 2002 (2002-X-12, Patxi Ezkiaga).
- RODRIGUEZ, Fito: *Magrittek ez omen zuen pipatzen*. Tafalla, Txalaparta, 2002 (2002-V-6, Amagoia Iban).
- SADE: *Filosofia apaingelan*. Tafalla, Txalaparta, 2001; Itzultzaleak: Juan Martín Elexpuru eta Bego Montorio (2002-III-9, Ibon Egaña).
- SALAT, Maria Dolors: *Olga. Alegia, Hiria*, 2002; Itzultzalea: María Jesús Iartza (2002-VI-29, Karlos del Olmo).
- SASTRE, Pablo: *Leuropa*. Zarautz, Susa, 2002 (2002-VII-13, Markos Zapain).
- SERRANO, Asier: *Hoteleko kontuak*. Arrasate, Apokaliftin Elkartea, 2001 (2002-II-15, Ibon Egaña).
- SCHWOB, Marcel: *Bizi alegiazkoak*. Euba, Ibaizabal, 2002; Itzultzalea: Juan Garzia (2002-X-26).
- SHAKESPEARE, William: *Hamlet*. Euba, Ibaizabal, 2002; Itzultzalea: Juan Garzia (2002-XII-14, Karlos del Olmo).

- SHAW, Bernard: *Candida*. Euba, Ibaizabal, 2002; itzultzalea: Jon Agirre Garai (2002-VII-27, Karlos del Olmo).
- TORRE, Gorka: *Gazte idealistak*. Baiona, Gatzain, 2001 (2002-I-19, Ibon Egaña).
- UNGERER, Tomi: *Hiru bidelapurrak*. Pontevedra, Kalandraka, 2001, Itzultzalea: Koldo Izagirre (2002-IV-13, Xabier Etxaniz Erle).
- URIUBE, Kirmen: *Bitartean heldu eskutik*. Zarautz, Susa, 2001 (2002-II-2, Amagoia Iban).
- VALLE INCLAN, Ramon Maria del: *Buhame-argiak*. Euba, Ibaizabal, 2001 (2002-III-2, Karlos del Olmo).
- ZALDUA, Iban: *Obabatiko tranbia*. Zenbait gogoeta azken aldiko euskal literaturaz (1989-2001). Irun, Alberdania, 2002 (2002-XII-21, Amagoia Iban).
- ZALDUA, Iban: *Traizioak*. Donostia, Erein, 2001 (2002-III-16, Ana Urkiza). Bigarren eranskina: Egunkaria-ko Begia gehigarriko erreseina laburrago 2002an zehar.
- ALONSO, Jon: *Agur, Darwin, eta beste arkeologia batzuk*. Iruñea, Pamiela, 2001 (2002-II-2).
- ARANA, Aitor: *Historia lazgarria*. Tafalla, Txalaparta, 2002 (2002-VI-15).
- ARISTI, Pako: *Deborah hondartzako bakarti batean*. Donostia, Erein, 2002 (2002-V-11).
- ARRUTI, Joseba: *Stalin*. Donostia, Elkar, 2002 (2002-XII-28).
- ASKOREN ARTEAN: *Elorria 2*. Zeberio, Zeberioko Elorria Kultur Elkartea, 2002 (2002-IX-14).
- ASKOREN ARTEAN: *XX. Mendeko Poesia Kainerak*. Zarautz, Susa, 2002; apailtzalea: Koldo Izagirre (2002-XI-16).
- ARISTI, Pako: *Gelatxo, soinuaren bidaia luzea*. Zarautz, Trikitixa Elkartea, 2001 (2002-I-13).
- ASKOREN ARTEAN: *36'ko gudaldian su-izkillatuko idazle gazteak*. Donostia, Euskerazaintza, 2002 (2002-VI-8).
- ASKOREN ARTEAN (Joxerra Garzia, Jon Sarasua, Andoni Egaña): *Bat-bateko bertsolaritza. Gakoak eta azterbideak*. Donostia, Bertsozale Elkarte, 2001 (2002-II-23).

- ASKOREN ARTEAN: *Beste bat apalerako*. Erreenteria, Mikelazulo Elkarlea, 2001 (2002-I-13).
- ASKOREN ARTEAN: *Bixotz Tampladak*. Erreenteria, Mikelazulo Kultur Elkartea, 2002 (2002-VI-22).
- ASKOREN ARTEAN (Imanol Barrenetxea, Maria Colera eta Alicia Stürze): *Eguneroko esamoldeak*. Donostia, Gaiak, 2002 (2002-X-26).
- ASKOREN ARTEAN: *Erreenteria Hiria ipuin lehiaketa 1983-2000*. Donostia / Erreenteria, 2001 (2002-II-2).
- ASKOREN ARTEAN: *Hitzaurreak I.* Bilbo, Klasikoak S.A., 2002 (2002-VI-29).
- ASKOREN ARTEAN: *Komunikabideak hemen*. Egitura mediatikoa Hego Euskal Herrian. Irun, Alberdania, 2002 (2002-VI-29).
- ASKOREN ARTEAN: *Tene Lehiaketa 2002*. Donostia / Deba, Elkar / Debako Udal, 2002 (2002-VI-1).
- Behinola aldizkaria*, 5. zenbakia. Donostia, Galtzagorri elkartea, 2001(2002-IV-13).
- BIKILA (Joxe Iriarte): *Iraultzen maratoia*. Tafalla, Txalaparta, 2002 (2002-VII-6). BUKOWSKI, Charles: *Pulp*. Tafalla, Txalaparta, 2002; itzultzalea: Josu Lartategi (2002-IV-20).
- BULGAKOV, Mikhail Afanasievitx: *Txakur-bihotza*. Euba, Ibalzabal, 2001 (2002-I-26).
- CAIN, James M.: *Iruzurgilea*. Iruñea, Igela, 2002; itzultzalea: Xabier Olarra (2002-VI-1).
- COUTO, Xoan (GARCIA, Jose Ignacio): *Hamalau, jostun kementsua*. Pontevedra, Kalandraka, 2001: itzultzalea: Koldo Izagirre (2002-II-23).
- DANTE ALIGHIERI: *Jainkoaren antzerkia*. Alegia, Hiria, 2001; itzultzalea: Joxan Agirre (2002-II-15).
- DAVANT, Jean-Louis: *Zuberoako idazle zentuak*. Donostia, Elkarlanean, 2001 (2002-I-19).
- DEL OLMO, Karlos: *Elurrezko eskeletoa*. Alegia, Hiria, 2002 (2002-VI-8).
- Egan aldizkaria*, 2001eko 3 eta 4. zenbakiak. Donostia, Euskalerrria-ren Adiskideen Elkartea, 2001 (2002-II-2).

- Egan aldizkaria, 2002ko 1 eta 2. zenbakiek. Donostia, Euskalerriaren Adiskideen Elkarteak, 2001 (2002-VII-27).
- EGAÑA, Iñaki: *Euskal Herriaren historia (XXI. mendeko haurreki kontaktuak)*. Tafalla, Txalaparta, 2001 (2002-I-5).
- EGIA, Gotzon: *Donostiar halen garaia...* Irun, Alberdania, 2002 (2002-IX-21).
- EGIA, Lutxo: *Paperezko hegazkinak*. Zarautz, Susa, 2002 (2002-VI-29).
- ERRO, Anjel: *Eta Harkadien ni*. Donostia, Elkar, 2002 (2002-XII-14).
- ESTANKONA, Igor: *Tundra*. Zarautz, Susa, 2002 (2002-XI-16).
- ETXEANDIA, Jon: *Kartzelako lanak*. Donostia, Amnistiaaren Aldeko Batzordeak, 2001 (2002-I-26).
- ETXEBARRIA, Juan Manuel: *Euskitz*. Euba, Ibaizabal, 2002 (2002-IX-28).
- ETXEBERRIA, Hasier: *Bost idazle*. Hasier Etxeberriarekin berbetan. Irun, Alberdania, 2002 (2002-VI-22).
- EZKIAGA, Patxi: *Bigarren haurra*. Bilbo, Euskaltzaindia / BBK Fundazioa, 2002 (2002-IX-14).
- EZKIAGA, Patxi: *Uso bat gehiago..* Euba, Ibaizabal, 2002 (2002-IV-27).
- FUENTES, Carlos: *Artemio Cruzen heriotza*. Euba, Ibaizabal, 2002, itzultzalea: Zuriñe Goti (2002-III-23).
- GANDIAGA, Bitoriano: *Bizitza itxaropen delako (1928-2001)*. Leioa, Euskal Herriko Unibertsitatea, 2001; apallatzaleak: Lontxo Olhartzabal, Amaia Iturbide (2002-II-9).
- GARATE, Gotzon: *Nafarroako Ezkurran*. Bilbo, Gero-Mensajero, 2002 (2002-IX-7).
- GARATE, Roman: *Gizakia maitagogoa da*. Donostia, Jakin, 2001 (2002-II-15).
- GOENAGA, Alitzpea: *Lauterdi pirataren altxorra*. Tafalla, Txalaparta, 2002 (2002-VII-20).
- Gogoa aldizkaria, 2002ko lehen zenbakia. Leioa, Euskal Herriko Unibertsitatea, 2002 (2002-IX-14).
- GONZALEZ, Sonia: *Sagarroiak*. Bilbo, Euskaltzaindia / BBK Fundazioa, 2002 (2002-VII-27).

- GONZALEZ ESNAL, Maite: *Maiderren taupada bilduma*. Irun, Alberdania, 2002 (2002-VII-27).
- GORROTXATEGI, Aritz: *Egurra Pinotxori*. Irun, Alberdania, 2002 (2002-VI-15).
- GORROTXATEGI, Aritz: *Galtzontziloak autobusean zintzilik*. Donostia, Erein, 2002 (2002-X-5).
- GRASS, Günter: *Batzarra Telgten*. Irun, Alberdania, 2002; itzultzallea: Andolin Eguzkitza (2002-V-25).
- GRIMM, Jacob / GRIMM, Wilhelm: *Grimm analen berrogeita hamar ume ipuin*. Bilbo, Labayru Ikastegia, 2001; apailatzallea eta itzultzallea: Ipolito Larrakoetxea Legaoldi (2002-V-6).
- GUTIERREZ, Iratxe: *Malkoen mintzoa*. Arantxa Urretabizkaia eta eleberrigintza. Donostia, Utriusque Vasconiae, 2002 (2002-XI-9). Hegats, 30. zenbakia. Donostia, Euskal Idazleen Elkarte, 2002 (2002-IX-21).
- IBARGUREN, Mikel: *Deserriko karrikak*. Zarautz, Susa, 2002 (2002-XII-21).
- IGERABIDE, Juan Kruz: *Mailu hautsia*. Irun, Alberdania, 2002 (2002-XI-16).
- IGERABIDE, Juan Kruz: *Mintzo naiz isilik...* Donostia, Elkarlanean, 2001 (2002-IX-28).
- IRIGOIEN, Joan Mari: *Letra txikiaz bada ere*. Donostia, Elkar, 2002 (2002-V-25).
- ITURRIOTZ, Ander: *Boterea gizarte homeroikoan*. Donostia, Utriusque Vasconiae, 2002 (2002-XII-21).
- ITURRIOTZ, Ander: *Mugaren ariketa*. Donostia, Elkar, 2002 (2002-V-18).
- IZAGIRRE, Koldo: *Donostia. Hiri bat literaturan. Literatura baten hiria*. Irun, Alberdania, 2002 (2002-IX-28).
- IZAGIRRE, Koldo: *Elgeta. Sasiaren sustraiak*. Zarautz, Trikitixa Elkarte, 2001 (2002-I-26).
- IZTUETA, Paulo: *Erbesteko euskal pentsamendua*. Donostia, Utriusque Vasconiae, 2001 (2002-III-16).
- Jakin aldizkaria, 130-131. zenbakiek. Donostia, Jakinzaleak, 2002 (2002-VII-20).

- Karmel aldizkaria, 238. zenbakia. Markina, Euskalerriko Karmeldarrak, 2002 (2002-VII-13).
- KAZABON, Antton: *Emozioen kuliska*. Donostia, Elkar, 2002 (2002-III-23).
- KINTANA, Jurgi: *Vizcaytik Bizkaira?*. Bilbo, Euskaltzaindia / BBK Fundazioa, 2002 (2002-VII-13).
- KORTA, Gabriel: *Harri hautsiak*. Zarautz, Gabriel Korta, 2002 (2002-VI-8).
- KORTAZAR, Jon: *Diglosia eta euskal literatura*. Donostia, Utriusque Vasconiae, 2002 (2002-X-19).
- Jakin aldizkaria, 129. zenbakia. Donostia, Jakinzaleak, 2002 (2002-V-25).
- LADRON, Alberto: *Xake mate*. Donostia, Elkar, 2002 (2002-XI-2).
- LAFITTE, Pierre: *Nafar lapurtar idazle aipatuenak*. Donostia, Elkarlanean, 2001 (2002-II-9).
- LANDA, Mariasun: *Krokodiloa ohe azpian*. Irun, Alberdania, 2002 (2002-III-2).
- LINAZASORO, Karlos: *Entzungailua*. Donostia, Elkar, 2002 (2002-X-26).
- LINAZASORO, Karlos: *Inoiz izan ez garenotan*. Donostia, Erein, 2002 (2002-IV-20).
- LIZARRALDE, Pello: *Larrepetit*. Donostia, Erein, 2002 (2002-IV-27).
- LLUCH, Gemma: *jokoa.com*. Donostia, Erein, 2002; Itzultzalea: Antton Olano (2002-XI-2).
- MALLORQUI, Cesar: *Xivaren malkoak*. Bilbo, Giltza, 2002; Itzultzalea: Irene Aldasoro (2002-IV-27).
- MANKELL, Henning: *Izarretara bidean zihuan txakurra*. Donostia, Erein, 2001; Itzultzalea: Juan Mari Mendizabal (2002-I-19).
- MC COY, Horace: *Hobe nuen etxearen gelditu*. Iruñea, Igela, 2002; Itzultzalea: Fernando Rey Escalera (2002-V-18).
- MENDIGUREN ELIZEGI, Xabier: *16 ipuin amodiozko*. Zarautz, Susa, 2002 (2002-XII-7).
- MENDIGUREN ELIZEGI, Xabier: *Errautsen distira*. Donostia, Elkar, 2002 (2002-V-4).

- MERINO, Juan Karlos: *Kondoi urrunak*. Tafalla, Txalaparta, 2002 (2002-XI-23).
- MIELGO, Roberto: *Basamortuko gaua*. Bilbo, Gero-Mensajero, 2002 (2002-III-16).
- MINTEGI, Migel Anjel: *Denak du bere prezioa*. Euba, Ibaizabal, 2002 (2002-XII-14).
- MORILLO, Fernando: *Bihotz nahasiak*. Euba, Ibaizabal, 2001 (2002-II-15).
- MORILLO, Fernando: *Izar-malkoak*. Bilbo, Aizkorri, 2002 (2002-XII-14).
- MORILLO, Fernando: *Ortzadarra sutan*. Euba, Ibaizabal, 2002 (2002-V-6).
- NERUDA, Jan: *Mala Stranako ipuinak*. Euba, Ibaizabal, 2001; itzultzalea: Fernando Rey Escalera. (2002-I-13).
- OIARZABAL, Maillo: *Imanol Elias*. Herria maitatzeko era asko dagoelako. Azpetia, Uztarria, 2002 (2002-X-5).
- OLAIZOLA, Alaitz: *Zereko zera zertzen delako zereko zerarekin*. Bilbo, Euskaltzaindia / BBK Fundazioa, 2002 (2002-VII-6).
- OLAZIREGI, Mari Jose: *Euskal eleberriaren historia*. Bilbo, Labayru Ikastegia / Amorebieta-Etxanoko Udala, 2002 (2002-IV-13).
- OLAZIREGI, Mari Jose: *Ramon Saizarbitoriarenen unibertso literarioa*. Bilbo, Labayru Ikastegia / BBK Fundazioa, 2001 (2002-III-23).
- OTXOTEKO, Pello: *Itzalaren ñabarduretan*. Alegia, Hiria, 2001 (2002-III-9).
- PADROM, Jose Luis: *Zure bila itsasoa bidaliko dut*. Donostia, Berminghma, 2002 (2002-V-11).
- PELT, Jean-Marie: *Landareen amodioak eta zibilizazioa*. Donostia, Galak, 2002; Itzultzalea: Iñaki Azkune (2002-VI-1).
- PENADES, Josu: *Hurrengo itsasgoraren zain*. Euba, Ibaizabal, 2002 (2002-V-11).
- PLATON: Ion. Donostia, Jakin, 2001; Itzultzalea: Javier Alonso, Jon Etxaide, Hannot Rodriguez (2002-II-23).
- PERURENA, Iñaki: *Harria mundu, mundua harri*. Irun, Alberdania, 2001 (2002-I-5).

- Putz aldizkaria, 13. zenbakia. Arrasate, Apokaliftin Elkarte, 2002 (2002-III-9). (CS-II-5005)
- Putz aldizkaria, 17. zenbakia. Arrasate, Apokaliftin Elkarte, 2002 (2002-XI-2). (II-III-5005)
- Putz aldizkaria, 18. zenbakia. Arrasate, Apokaliftin Elkarte, 2002 (2002-XII-21). (PI-IX-5005)
- ROWLING, J.K.: *Harry Potter eta Suaren kopa*. Donostia, Elkar, 2002; Itzultzalea: Iñaki Mendiguren (2002-XI-23). (CI-II)
- SARDA TALDEA: *Quarketatik kontzientziaraino*. Donostia, Galak, 2002 (2002-XII-28). (PI)
- Senez aldizkaria, 23. zenbakia. Donostia, Euskal Itzultzale, Zubentzaile eta Interpretarlen Elkarte, 2001 (2002-I-5). (AV)
- TOLKIEN, J.R.R.: *Eraztunen jauna*. Tafalla, Txalaparta, 2002, Itzultzalea: Agustin Otsoa Eribeko (2002-XII-28).
- URKIZU, Patri: *Anton Abbadia. 1810-1897*. Biografia saloa. Bilbao, Bilboko Udala, 2002 (2002-XII-7).
- VERNE, Jules: *Mikel Strogoff*. Euba, Ibaizabal, 2002; Itzultzalea: Carlos Zabala (2002-VII-6).
- RENFREW, Colin: *Arkeologia eta mintzairak*. Donostia, Galak, 2002; Itzultzalea: María Colera (2002-XI-9).
- RUBIO, Jesus: *Euskararen garabideak*. Irun, Alberdania, 2002 (2002-V-4).
- RULFO, Juan: *Pedro Páramo*. Euba, Ibaizabal, 2002; Itzultzalea: Juan Garzia (2002-V-6). (II-III)
- SERRANO, Asier: *Hoteleko kontuak*. Arrasate, Apokaliftin Elkarte, 2001 (2002-I-19). (II-V-5005)
- SHAW, Bernard: *Candida*. Euba, Ibaizabal, 2002; Itzultzalea: Jon Agirre Garai (2002-VII-20).
- SCHWOB, Marcel: *Bizi alegiazkoak*. Euba, Ibaizabal, 2002; Itzultzalea: Juan Garzia (2002-IX-7). (II-V-5005)
- TUERO, David P.: *Dendako leihotik*. Donostia, Kutxa Fundazioa, 2002 (2002-X-26). (CS-II-5005)
- URIBARRI, Ibon: *Kanten ezagutzaren teoria*. Donostia, Jakin, 2001 (2002-III-2). (Z-5005)

1

- URKIZA, Ana: *Bazterreko ahotsa*. Donostia, Elkar, 2002 (2002-X-19).
- XAMAR: *Orhipean. Gure herria ezagutzen*. Iruñea, Pamiela, 2001 (2002-III-2).
- ZABALA, Karlos: *Karakol Txikiren ipuinak*. Donostia / Zarautz, Erein / Zarauzko Udal / Gipuzkoako Foru Aldundia, 2002 (2002-V-18).
- ZALDUA, Iban: *Kea ur gainean*. Donostia, Elkarlanean, 2002 (2002-VI-22).
- ZALDUA, Iban: *Obabatiko tranbia. Zenbait gogoeta azken aldiko euskal literaturaz (1989-2001)*. Irun, Alberdania, 2002 (2002-XII-7).
- ZAPIAIN, Markos: *Errua eta maitasuna*. Donostia, Elkarlanean, 2002 (2002-IV-20).
- ZAZPIAK BATMAN: *Freexkue*. Lasarte-Oria, Komunikazio Biziagoa, 2002 (2002-X-19).
- ZUBIAGA, Félix: *Euskal mito-erritoak eta euskara*. Euba, Ibaizabal, 2001 (2002-II-9).
- Zubizabal aldizkaria, 6. zenbakia. Zarautz, Olerti Etxea, 2001 (2002-III-16).
- ZUBIZARRETA, Patxi: *Usoa. Lehen kanpamendua*. Donostia, Erein, 2002 (2002-VI-15).
- ZURUTUZA, Imanol: *Errautsera arteko sugarra*. Donostia, Elkar, 2002 (2002-XI-9).